

N° 35335

Le 19 septembre 2013

September 19, 2013

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Association pour la protection des
automobilistes (APA), Sébastien Cadieux et
Qualifrais Inc.

Association pour la protection des
automobilistes (APA), Sébastien Cadieux and
Qualifrais Inc.

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Petro-Canada, Compagnie Pétrolière
Impériale Ltée, Produits Shell Canada Ltée,
Ultramar Ltée et Irving Oil Ltd.

Petro-Canada, Imperial Oil Ltd., Shell
Canada Products Ltd., Ultramar Ltd. and
Irving Oil Ltd.

Intimées

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Québec), numéro 200-09-007524-116,
2013 QCCA 332, daté du 21 février 2013,
est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Québec), Number 200-09-007524-116, 2013
QCCA 332, dated February 21, 2013, is
dismissed with costs.

J.S.C.C.